

Brusel 21. dubna 2022  
(OR. en)

---

Interinstitucionální spis:  
2022/0111(COD)

---

8333/22  
ADD 1

PECHE 131  
CODEC 519

## NÁVRH

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Odesílatel:     | Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Datum přijetí:  | 21. dubna 2022                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Příjemce:       | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generální tajemník Rady Evropské unie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Č. dok. Komise: | COM(2022) 171 final - ANNEX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Předmět:        | PŘÍLOHA návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (EU) 2017/2107, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu platná v oblasti úmluvy Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT), a nařízení (EU) .../2022, kterým se zavádí víceletý plán řízení populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středozemním moři |

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2022) 171 final - ANNEX.

---

Příloha: COM(2022) 171 final - ANNEX



EVROPSKÁ  
KOMISE

V Bruselu dne 21.4.2022  
COM(2022) 171 final

ANNEX

## **PŘÍLOHA**

**návrhu**

**nařízení Evropského parlamentu a Rady,**

**kterým se mění nařízení (EU) 2017/2107, kterým se stanoví opatření pro řízení, zachování a kontrolu platná v oblasti úmluvy Mezinárodní komise pro ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT), a nařízení (EU) .../2022, kterým se zavádí víceletý plán řízení populace tuňáka obecného ve východním Atlantiku a Středoze mním moři**

## PŘÍLOHA

### „PŘÍLOHA I

| Čeď           | Latinský název                    | Český název              |
|---------------|-----------------------------------|--------------------------|
| Scombridae    | <i>Acanthocybium solandri</i>     | Makrela Solandrova       |
|               | <i>Alothunnus fallai</i>          | –                        |
|               | <i>Auxis rochei</i>               | Tuňák makrelovitý        |
|               | <i>Auxis thazard</i>              | Tuňák nepravý            |
|               | <i>Euthynnus alletteratus</i>     | Tuňák malý               |
|               | <i>Gasterochisma melampus</i>     | –                        |
|               | <i>Katsuwonus pelamis</i>         | Tuňák pruhovaný          |
|               | <i>Orcynopsis unicolor</i>        | Tuňák jednobarvý         |
|               | <i>Sarda sarda</i>                | Pelamida obecná          |
|               | <i>Scomberomorus brasiliensis</i> | Makrela brazilská        |
|               | <i>Scomberomorus cavalla</i>      | Makrela královská        |
|               | <i>Scomberomorus maculatus</i>    | Makrela španělská        |
|               | <i>Scomberomorus regalis</i>      | Makrela skvrnitá         |
|               | <i>Scomberomorus tritor</i>       | Makrelovec západoafrický |
|               | <i>Thunnus alalunga</i>           | Tuňák křídlatý           |
|               | <i>Thunnus albacares</i>          | Tuňák žlutoploutvý       |
|               | <i>Thunnus atlanticus</i>         | Tuňák atlantský          |
|               | <i>Thunnus maccoyii</i>           | Tuňák jižní              |
|               | <i>Thunnus obesus</i>             | Tuňák velkooký           |
|               | <i>Thunnus thynnus</i>            | Tuňák obecný             |
| Istiophoridae | <i>Istiophorus albicans</i>       | Plachetník atlantský     |

|                           |                                   |                      |
|---------------------------|-----------------------------------|----------------------|
|                           | <i>Makaira indica</i>             | Marlín temný         |
|                           | <i>Makaira nigricans</i>          | Marlín modrý         |
|                           | <i>Tetrapturus albidus</i>        | Marlín bělavý        |
|                           | <i>Tetrapturus belone</i>         | Marlín štíhlý        |
|                           | <i>Tetrapturus georgii</i>        | Marlín Georgiův      |
|                           | <i>Tetrapturus pfluegeri</i>      | Marlín dlouhorypý    |
| <i>Xiphiidae</i>          | <i>Xiphias gladius</i>            | Mečoun obecný        |
| <i>Alopiidae</i>          | <i>Alopias superciliosus</i>      | Liškoun velkooký     |
|                           | <i>Alopias vulpinus</i>           | liškoun obecný       |
| <i>Carcharhinidae</i>     | <i>Carcharhinus falciformis</i>   | Žralok hedvábný      |
|                           | <i>Carcharhinus galapagensis</i>  | Žralok galapážský    |
|                           | <i>Carcharhinus longimanus</i>    | Žralok dlouhoploutvý |
|                           | <i>Prionace glauca</i>            | Žralok modrý         |
| <i>Lamnidae</i>           | <i>Carcharodon carcharias</i>     | Žralok bílý          |
|                           | <i>Isurus oxyrinchus</i>          | Žralok mako          |
|                           | <i>Isurus paucus</i>              | Žralok východní      |
|                           | <i>Lamna nasus</i>                | Žralok nosatý        |
| <i>Sphyrnidae</i>         | <i>Sphyrna lewini</i>             | Kladivoun bronzový   |
|                           | <i>Sphyrna mokarran</i>           | Kladivoun velký      |
|                           | <i>Sphyrna zygaena</i>            | Kladivoun obecný     |
| <i>Rhincodontidae</i>     | <i>Rhincodon typus</i>            | Žralok obrovský      |
| <i>Pseudocarchariidae</i> | <i>Pseudocarcharias kamoharai</i> | Žralok krokodýlí     |
| <i>Cetorhinidae</i>       | <i>Cetorhinus maximus</i>         | Žralok veliký        |
| <i>Dasyatidae</i>         | <i>Pteroplatytrygon violacea</i>  | Pelagická trnucha    |

*Mobulidae*

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| <i>Manta alfredi</i>     | nepoužije se <sup>1</sup> |
| <i>Manta birostris</i>   | Manta obrovská            |
| <i>Mobula hypostoma</i>  | Manta malá                |
| <i>Mobula japanica</i>   | nepoužije se <sup>1</sup> |
| <i>Mobula mobular</i>    | Manta velká               |
| <i>Mobula tarapacana</i> | Manta chilská             |
| <i>Mobula thurstoni</i>  | Manta Thurstonova“        |

---

<sup>1</sup> Obecný název není k dispozici.